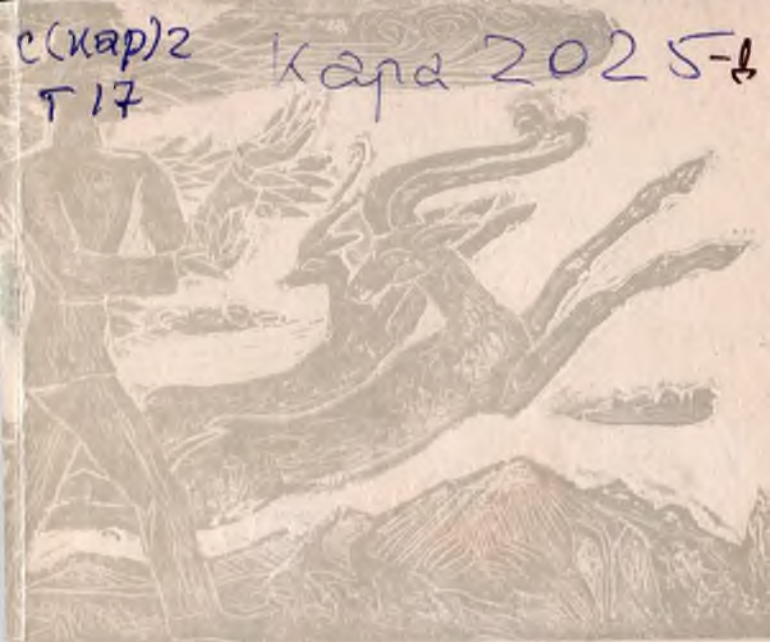


с(кар)2
Г 17

Кара 2025-б



ТАМБИЙЛАНЫ
МАГОМЕТ

УМУТ

ТАМБИЙЛАНЫ
МАГОМЕТ

УМУТ

Назмула

Ставрополь китаб басманы
Къарачай-Черкес бёлюмю
Черкесск, 1979

С (карач.) 2
Т 17



Капа. 2024

ТАБИГЪАТ



МЕН ЛЕНИННИ КЁРДЮМ

Разыма дажшаугъа, тенгле, бютюн:
Кёрдюм мен Ленинни хур тюрсюнюн.
Кёреме деб талпыгъандан,
Къууанч кириб джюрегиме,
Гитчеликден эсде тургъан
Келдим мермер кешенеге.
Миллетлени бирлешдирген,
Ишчи къолгъа сый теджеген,
Тюзлюк ючюн джанын берген
Ильич буду, хар ким суйген.
Разыма, тенгле, джашаугъа бютюн:
Кёрдюм мен Ленинни хур тюрсюнюп.

Хорламлагъа таукел элтген,
Келлик кюннге джол кёргюзе,
Халкъгъа — окъуу, билим, — деген
Ильич турад тёрюбюзде.
Нюрюн теге Къызыл байракъ,
Джашайд Ленин — иши чагъад.
Дуниягъа джашау чыракъ
Хар оноуу болуб барад.
Разыма, тенгле, джашаугъа бютюн:
Кёрдюм мен Ленини хур тюрсюнюн.

БЕЛГИСИЗ СОЛДАТ

Джасайдыла джылтырагъан
Сейир гюлле аны юсюн,
Джанады от да таймаздап,
Джукъланмайын кече эм кюн.

Джатады ол, ётгюр солдат —
Совет халкъны сыйлы джашы:
Этгенди джау бла къазауат,
Джуртда болуб хар сагъышы.

Ол джанын бергенди,
Ханс битер, джашнар ючюн,
Кёк чууакъ болур ючюн,
Хар сабий джашар ючюн!

Ол джапын бергенди,
Сау Джерни бирден юсюн
Басмайын от-джалын,
Тийсин деб хама да кюп!

Сюеледи бек кёб адам,
Мен да — аланы ичлеринде.
Алгъа этеме юч-тёрт атлам,
Джылы сезим — джюрегимде.

«Рахат джукъла сен, къарваным!» —
Дейд бир киши шоп, акъыртын.
«Мамукъ болсун тюбюнг, джашым», —
Дейди джюрекден бир къарт къатын.

Мен да оюм этдим былай:
«Ол ма бизни Исламды деб»,
Къарт анабыз аны сакълай,
Джолгъа къарайд, къайтады деб.

Ол а джан бергенди,
Ханс битер, джашнаар ючюп,
Кёк чууакъ болур ючюп,
Хар сабий джашар ючюп!

Ол джапын бергенди,
Сау Джерни бирден юсюн
Басмайын от-джалын,
Тийсин деб, хама кюп!

АНАМА

*Гапполаны Гыкканы
къызы Келиматха*

Ёмюрюнг джетиб барады ашхамгъа,
Бюгюлгенди талмаучу белинг,
Чачларынг тюшгендиле кюмюш суугъа,
Шош, мыдах къарайла кёзлеринг.

Ёсдюрдюнг мени сен, анам, ёсдюрдюнг,
Болургъа билек къарт кюнюнгде,
Бюгюн да—мендед эсинг, тюнюнг-кюнюнг,
Сабийлей турама кёлюнгде.

Хар къуру кёреме, анам, хар къуру
Сен тилейсе игилик, тилек,
Болмасын деб энди ёмюрде уруш,
Кёрмесин деб ачыу бир джюрск.

Мен сеземе — кёрюнеме кёзюнге
Урушха кетгенча атамлай,
Къайытыб келмезча ызыма сеннге,
Урушну джолларында атлай.

Къоркъма, анам, миллетле энд сагъайыб,
Бир-бирлерине соза да къол,
Урушну эшигине кирит тагъыб,
Мамырлыкъ таба салалла джол.

Ма алайд да, анам, хамап кёлюнгде
Умутла джарыб джашасынла,—
Мен а къатынгда боллукъма хар кюнде,
Джашаугъа сени бла кёл сала.

СЮЕЛЕЛЛЕ ТЕРЕКЛЕ ДЖАЗДА...

Март. Хауа джылыды энди кюн-кюнден,
Ачыла да кюртледен ёзен.

Ётдюле сууукъ джелле, этиб боран,
Джангыдан джашнар джетди заман.

Кёгереди джер-джерде джашыл хансчыкъ,
Кёк болады бек чууакъ, ачыкъ,
Терекле да, башларын булгъай, бюге,
Сюелелле, шош къарай кюннге.

Тамырла да тебрегендиле бирден
Уяныб, къарыу алыб джерден.
Булбулла, тереклеге миниб ёрге,
Сёлешелле бир-бирлерине.

Ийнакълай къарайдыла бутакълагъа—
Бёлениб келген чапракълагъа.
Сюелелле терекле, башларын булгъай,
Джашнаргъа тебрей да туракълай.

Тюшюре эслерине къыш кюнлерин
Инджиую, къыйын ётгенлерин..
Да алай а энди кюн тиеди бек,
Кёллениб ёсерча хар терек.

БУСАКЪ

Тамыры кетиб мелхум джерге,
Кюн юсюн сылай башдан-аякъ,
Джайылыб бутакълары кенгиге,
Кенг тюзде ёседи джаш бусакъ.

Кюн юсюн сылайды кюн сайыш,
Табыла джерден излегени,
Аязчыкъ тарай бурма башыш,
Джан-джашил джашнайды ченкени.

Да алай болса да джашауу
Сагъышда ётеди таймаздан,
Чырт сорушмай аз да талшыуу,—
Бир затха кемсиз талпыгъандан...

Ашыгъады джетерге кёкге,
Кёрюрге тегерекни узакъ,
Ашыгъа ол кёрмеген бирге,
Тынчлыкъсыз ёседи джаш бусакъ.

НАЗ

Къая башы тик джитиде
Бир наз терек ёседи,
Хар кечеде эм хар кюнде
Ол кёб джунчуу кёреди:

Къая къысады тамырып,
Джерге терен бошламай,
Бюгеди джел да хар санын.
Арыб-талыб тохтамай!

Джелле къобуб джылы кюнде,
Джангур уруб ётеди,
Сууукъ эмиб къыш кёзюуде,
Къар энишге бюгеди.

Алай а хаман, хар къуру
Анга кюн нюр тёгеди,
Тола да аз-аз умуту,
Ол наз таукел ёседи.

КЪАЙЫН

Кёб джунчуу кёре, тёзе,
Бегите да хар затын,
Бир тикши тик юсюнде
Ёсюучен эди къайын.

Бир кере джангур кюнде
Элия, аямайып
Башындан уруб, кюлге
Бурулуб къалды къайып...

Гас болса да ол къайын,
Джюккючю къалыб джерде,

Бир чыбыкъ андан башын
Тебреди созуб ёрге...

Энди ол ёсюб уллу,
Бегитеди хар затын —
Тюб болмазча тукъуму,
Тюбюнден ёсе къайын.

* * *

Субай наратланы ичлеринде
Къайын терек джангыз болуб ёседи,
Джашнай мынчакълары этегинде,
Чилле башы кёкге мийик кетеди.

Ортден сайын шаркъдан чыгъа да кюн
Къайынчыкъшы юсюн назик сылайды.
Ингир сайын а, джырланы джюзюн
Анга атаб, булбул джыйын джырлайды.

Ол наратла да бары да бирге
Шыбыладан, джелден аны сакълайла:
Кече эм кюн тута эслеринде:
«Эгечсе сен, эгечсе», — деб джакълайла...

Алай а къайынчыкъ кюнден кюннге
Тапа мыдахсынады, эс ташлайды.
«Нек тюлме мен нарат», — деб кесипе,
Бушуу этиб, мугур болуб джашайды.

АЛЫСЫН

Чалыныб кетген джерде
Еседи алысын,
Джылыусуз, мутхуз кюннге
Созуб назик башын.

Аз да ургъаны болса
Къачхы кырау аны —
Бурулады саламгъа,
Къачыб къаны-джаны.

Не уллу ёссе да ол,
Боламайды бичен.
Чалынысын ма сырт эм къл —
Чыкъмаз толу гебен.

Ма алайд да — джанлыкъда
Керекди чагъаргъа —
Заман ётюб, кёзню артха
Мыдах къаратмазгъа.

ЧЕГЕТ САЛКЪЫН

Кемсиз исси джайгъы бир кюн
Кёкден джерге джауум тилей;
Мен чегетге талныб бютюн
Кирдим, салкын-солуу излей.

Пош чайкъала да хар терек,
Шыбырдаша эд хар чапракъ,
Чибин джоппу да, төгerek
Туруб, ойнай эд бугъунчакъ.

Булбул чыры пчлеринден
Эте эди джыр хар неге,
Бир къумурсха да арт кючден
Тюрте эди чёбню ёрге..

Былай къараб кёргенимде,
Сездим табигъатны халын: —
Джашау ючюн хар бир джерде
Къаты кюреш тохтамазын.

ЧЕГЕТ

Сюйюб къарайма хамап чегетге —
Къарамымы тартады кесине:
Хар чурумсуз сагъын басхан кюнде
Чегет асыу бередн кёлюме.

Еседиле анда бирге-бирге
Къайын терек, нарат, эмен, бусакъ.
Соза да башларын кюннге, ёрге,
Джая да бир-бирлерине къучакъ.

Тамырларын ийиб джерге терен,
Аладыла джерден хазна ала.

Ачы шыбыладан, кючлю джелден
Гитчелени сакълайла уллула.

Тереклени шох джашагъанлары
Къууандырады хаман кёлюмю,
Бир-бирлерин джакълаб тургъаплары
Бир къауумлагъа болурчад юлгю.

* * *

Ишге бара, ишден келе,
Къарайма шорбатха ёрге,
Бир къарылгъач уячыкъны
Сау тургъанын терк кёрюрге.

«Ойнай келиб сабийчикле
Ташла атыб тюшюрюрле»,—
Деген къоркъуу тура эсде,
Джетеме хаман нигирге.

Уячыкъны сау тургъанын
Кёрюб, болама мен рахат.
Къарылгъашчыкъ а, къанатын
Кенгиге кериб, кёкню учад...

Къулакъ ийиб джырларына,
Мен ангылайма джюрегин.
Экибизни арабызда
Бир джууукълукъ джюрюгепин.

ДЖАНГУР

Кёкню бетин джабдыла,
Суудан толуб булутла,
Бозла, къарала. ,
Олсагъатдан тамчыла,
Джанбаш болуб, агъара,
Эчили саркъдыла.

Джашнаб, джашнаб кёб барды...
Джангур сёнгдю, арыды,
Хауа сюзюлдю...
Тогъай туруб джанктылы ,
Толуб чыкъдан джаш къырдыш -
Джарыкъ тегюлдю.

ЭРТДЕН

Джашлыкъ ойнай санында,
Кюн чыгъад джашгай,
Джашил кёкню къэйнунда
Ышарыб ойнай,
Барады кёк ёзендо,
Суу тартыб джолун.
Кёксюл-ала юсюнде
Джылтырай толкъун.

Толады джер тауушдан,
Чыпчыкъяла джырлай,
Энеди джел ауушдан,
Хар нени къозгъай...

Ачады кёз тегерек
Къууанчлы халда,
Таукел база хар джюрек
Джашаугъа алда.

ИНГИР

Кёкде джаналла джулдузла
Бири бата, бири тууа,
Баралла сюзюле суула,
Шош къалтырайды джай хауа.

Терек джыйын къагъады баш,
Аяз урса келиб кенгден,
Биченликде хансла джанбаш
Джаталла, кюч тилей джерден.

Солуйду Джер да актыртып,
Сау аламгъа эсин бёлюб,
Кюн джарытыб ол бир джанын,
Кюнюн-нюрюн ары тегюб..

Эртден атса кёзюююне,
Кече басхан джаны кесин
Бериб, кюнню хур нюрюне
Ёсюмюне атар эсин.

ДЖАЗ СУУЛА

Сюйген кёз бла къарачы сен
Джауум джаз суулагъа,
Ушаймылла, сыначы сен,
Ала гоккалагъа?

Тамам да тюз ушайдыла.
Кюн юслерин джасай,
Ичлеринден да булутла
Ерге-кёкге къарай.

Осле иги: узакъ кенгиге
Къорай булут бла кюн,
Къарайды, сёлене сеннге
Осингдеги тюрсюн.

Кёрюб сүйген къашны, кёзню,
Тебрейсе сёлешиб,
Ачыб ичин джюрегинги,
Кёлюндегин тёгюб.

Алай а джел къакъса да аз
Толкъунчукъла сюре —
Сюйген тюрсюн болады тас
Толкъунла бла бирге...

Сюйген кёз бла къарачы сен
Джангур джаз суулагъа,
Ушаймылла, — тюз айтчы сен.
Ала гоккалагъа?...

Энтда къар джерни джабса да,
Энтда джел ачы урса да,
Кюнбетледе къар таяды,
Джер бетин кюннге ачады —
Сезиледи келгени джазны.

Джюрекге къууанч киреди,
Санлада джашлыкъ тебеди,
Умутла эсни басалла,
Сейирлик алгъа тарталла —
Сезиледи келгени джазны.

Энтда къар джерни джабса да,
Энтда джел ачы урса да,
Сабанчы ишге хазырды,
Джюреги къууанчды, джырды —
Сезиледи келгени джазны.

ДЖАЗ

Санла тири атлайла,
Джылыды шош аяз,
Джанкъозчукъла къарайла,
Тауда къарла таялла —
Салыб келгенди джаз.

Къайын кёзю алдайды,
Бюртюклене да аз,



Сабан чыпчыкъ джырлайды,
Кёкге, тюзге къарайды,
Къагъады дауурбаз.

Кырдык юйреб ёседи,
Кюннге эте «намаз»,
Эртден бла чыкъ тюшеди,
Джашнайды ол, тегеди
Кюнде пакъут-налмаз.

Къууанч кёлде уллуду —
Бушуу юсюн басмаз,
Эс умутдан толуду,
Джаз насыбны джолуду —
Киппи мыдах къалмаз.

КЪЫШХЫ КЮН

Хыны боран, кёзге тюрте,
Арбазланы излейди,
Кёкден тюше кюлте-кюлте,
Къар мамугъун тёшейди.

Калак джелле къарны сюре,
Ёзен кюртден толады,
Таула-тюзле болгъан джерле
Чыммакъ тюрсюн алады.

Джабса да къар джерни юсюн,
Суугъа джаз буруллукуду,
Тёкгенди кюн таукел нюрюн,
Хар джер джашил боллукъду.

Учкулап ёзеп, салам сениге, —
 Тюрсюнюнг гитчеликден эсдеди —
 Джюрекни сагъыш басхан кюнде
 Атланыр джолум сенигеди.

Кёрюне эди гитчеликте
 Ёзенин башы кенгиге кетгенча,
 Наратла къарай мийикден,
 Туура кёклеге джетгенча.

Джашлыгъым хар джерде ётдю,
 Кёб айландым, аз джанасам да.
 Кетмеди Джуртуму келбети
 Эсимден, къайда болсам да.

Энди къайтханымда ызыма,
 Кёрюндю ёзен гитче болгъанча,
 Наратла да булутла таба
 Ёсерге мурат алгъанча.

ХАНСЧЫКЪ

Кюнден тюртюб басыб тургъан
 Топракъчыкъны бир джанына,
 Джити башлы пазик хансчыкъ
 Созду башын терк аллына.

Эсин бѣлюб, кѣллендириб,
Тѣгерекден келген джырла,
Кюнден тийген нюр таякъла
Башдан аякъ джылытдыла...

Кѣрдю къараб тѣгерекге
Анга ушап ханчыкъланы,
Джырлай тургъан къараб кѣкге,
Тюрлю-тюрлю каскаланы...

Бирге ѳсген нѣгер хансла
Анга къараб ышардыла,
Башчыкъларын анга соза,
Таза кѣлден алгъышлалла.

Къара джерден чыкъгъанына,
Тууса да кеч, ол кѣл салды,
Къыйын эм тынч болсун алда,
Ёкюнмезге мурат алды...

Алай бла, ол кѣкге, тюзге
Бюкдю белин, керди къашын..
Андан сора нюрлю кюннге
Ханчыкъ базыб созду башын.

АПСАТЫ

(Поэма)

1

Джау Джуртубузгъа чабхан кюнде
Партия оноу этиб бизге,
Деу Совет халкъ, биригиб бирге,
Мычымай джетди хорлам кюнпге.
Толмад фашистле этген мурат.
Беши джылны барды ол къазауат.
Джюз бла он тилли Совет миллет
Джауну эди, артха силдеб...
Урушха кетген эдиле бирге
Мени атам бла къарнашы Ислам.
Урушдан атам къайтды юйге,
Кёкюреги къуру орден бла медаль.
Къарнашы Ислам келмезлиги,
Ол Джурту ючюн джан бергени
Керчь деб шахарны тюз къатында
Айтыла эди бушуу къагъытда.
Ол къагъыт тюшюб алгъы бурун
Анама, алдырмай тылныуун,
Кечелени джылай таша,
Джюреги болгъан эди джара...

2

Билмей эд да аны ёлгенин,
Умутлу джашай эд къарт анам,

Бир кюн бир келликди деб юйге
Урушха кетген джашы Ислам.
Кюн сайып атам-анам ишге
Хаман биргелей кете элле,
Къарт анам бла мен къала юйде,
Хапарла айта эд ол меннге.
Акъыртын атлай бир-бирде
Арбаздац, юйге кпре эди,
Намазып эте, ол хар кюнде
Исламгъа тилек тилей эди:
«Аллах, сау эсе, болуп анга,
Аллах, сен къурут бар гюнахып,
Келтиргенед ёлюм кёб джанига.
Ансаты этген къаргъышларын,
Аллах, сен джетдирме Исламгъа...»

3

Джангыдан ол арбазгъа чыгыб,
Башлаучан эд хапарын айтыб:
«Тынч эди... огъурлу эди атанг,
Этмеучен эди къылыкъ эм хата.
Гитчеси уа — ма Ислам шайтан
Джекча эди аны къатында...
Джыйырма джылда кетди бизден,
Тюрсюню уа кетмейд кёзюмден:
Джюрюшю дженгил эди,
Кёлю ётгюр, тири эди,
Секириб эмилик атха
Джюгенсизлей мине эди.

Терекге, таугъа, ташха
Силеусюнлей ёрлей эди.
Бёрюге къанхан салыб,
Аны аллын сакълай эди.
Къатына тюшсе, барыб,
Аны къозуб ойнай эди.
Кёргени болса кёкде
Къаралдысын къушну гитче,
Терк марлаб, аны джерге
Уста эди тюшюрюрге.
Ол къыргъан бютеу затла:
Къоян, тюлкю, кийик, бёрю
Териле ма талай атха
Таб кючден да кёлтюрюк
Боллукъ эди бир джюк...

4

Уруна эм хамаи Исламъа:
Джюрегим анга бишиб, кюйюб,
Алмай сёзюмю ол къулакъгъа;
«Мен уучума», — дей эди кюлюб..
Билеме — Аисаты къаргъыш этгенди:
Ислам къайытмаздан бизден кетгенди.
Атанг-ананг сёзсюз болуб къалалла,
«Ислам» десем... Кёреме, туракълайла,
Излей да айтыргъа меннге бир зат..
Джунчуи да хамаи хар бири озад.
Ислам а, сау болса, келлик эди,
Мени ол эндиге кёрлюк эди...»

Сора, башымдап мени сылай,
 Ызарт анам айта эди былай:
 «Джашым, тынгыла, айтханыма,
 Ол джарар сениге джашауунгда:
 Сен хамаң ёмюрюнг алай джаша,
 Инджиу, джарсыу келтирмей бир джаннга,
 Сындырмай керексиз бир бутакшы,
 Тешлемей керексиз ма бир хансы.
 Ёмюрде да толмайд мураты
 Башха джаншы кыйынагъанны.
 Бийнёгерча болуучанды арты, —
 Кыйынлыкъ неди Апсаты.
 Апсаты кийик джаннга неди,
 Хар нени биледи ол, кёреди.
 Аллында ол бир-бирде кечеди,
 Артында уа ол кёмюб неди.
 Болма бир джаныуаргъа къаты,
 Дерт тутарча, джашым, Апсаты».

6

Мен, билмей Апсаты ким болгъаның,
 Бийнёгерчи да билмей хапарын,
 Мыдах болуб тамам да джюрегим,
 Ызарт анамдан кёлюм бла тиледим:
 «Берхан, кимди Апсаты?
 Берхан, кимди Бийнёгер?
 Сен айтаса менге аланы,

Айтчы-айт, сюеме билирге...»
«Алай эсе уа, джапшым, тынгыла,
Сеннге айтайым мен тюзюн, —
Деб къарт анам, сылай банымдан,
Айтхан эди сейир ханар ол кюн:
Эртде заманлада мындан алгъа
Болгъанды Бийнөгер деб бир уучу,
Атхан огъу тиймей къалыргъа
Болмагъан бир уста мараучу.
Уучулукъну сайлаб хар бир ишден,
Ол кёб ктыргъанды кийик джанланы,
Аны кююн Ансаты, джаныб дертден,
Этгенди ёлтюрюрге оноу аны...
Бир кюн бир ауругъан къарнашына
Марал сют бек керек болуб, Бийнөгер
Кетгенди ити бла бирге таугъа —
Атламы тири, джюрюшю джигер.
Ол аулагъанды ол кюн кёб джерни,
Кёралмай чыртда бир кийик джаны.
Бир талагъа чыкыгъанында ингирде,
Анда эслегенд бир акъ маралны.
«Асхакъ этсем, узакъ къачмаз, тутарма,
Асхакъ этсем, джетерме да сауарма»,—
Деб, марагъанды Бийнөгер аны
Тюб джанындан арт аягъыны.
Олсагъатлай къолдан шкогу чартлаб,
Симсирегенд ол, маралгъа къараб...
«Марал тюлме мен, Фатиматма,
Ансатыны суйген джангыз кызы,
Сеннге тюбеширге мурат бла,

Ансатыны оноууна болуб разы,
Сакълайма бюгюню бек ашыгыб,
Къарар ючюн сени ёлюмге ашырыб.
Этибизден сен тоймай ёмкюрюнг,
Бизге кёб кыйынылыкъла джетдирдинг,
Харам мурдарлыкъдан толуб кёлюнг,
Тюшюнмей бюгюннге дери джетдинг..
Аямай улакъны, къарт кийшкни,
Ана бла баланы кёб таралтдың.
Аулаб дангыл тюзю, ёрюш тикни.
Сен биз джарлыланы кемсиз къырдың..
Ансаты уа, тёзе-тёзе турду да,
Къоймазынга тамам ишексиз болду да,
Бюгюн быллай къаргъын этгенди—
Тохтарса, сууурса энди:
Тургъан джеринг мермер къая болсун,
Тёгереги чауул бла чат болсун,
Джауум да джаумай, иссилик тутсун,
Суусаб болуб, ичинг кюйгенлей турсун.
Тюшелмей энин таба бир атлам.
Кёрюнмей, кюсей эсенг да, бир адам,
Ачлыкъ эмси, табмагъын чыдам,—
Болурча кесинге кесинг харам...»

7

Кёб заманны тик къаяда
Ити бла Бийнёгер джашаб тургъанды,
Башын атыб джерге артда,
Узакъ джерде тап азыгъы болгъанды.

Ма аныча, Ансаты оноу этгенди,
Келмезча урушдан юйге Ислам,
Айтады джюрегим: Ислам ёлгенди,
Билмейме мен не дерге, къайдам...»

8

Ётдюле джылла — келмеди Ислам
Кёзлерин джабды ёмюрге аммам.
Мен а сакъладым джюрекде, эсде
Амманы айтхан сёзлерин мениге.
Келбетли, узун, атына «Сюйдюм»
Деб бир къыз джолну ётюучен эди,
Хамаи уяла, (мен артда билдим)
Исламны ол къыз скойгени эди..
Аллыбыз тюзде агъара эд джол,
Къарт анам ары къараучан эди.
Письмо-зат келсе, Исламданды ол
Дей да, джюреги къууана эди...

9

Мен кесим билиб гитчеликден
Бир джанига келтирмедим ачыу.
Неда сындырыб бир терекден
Бутагъына салмадым джарсыу..
Эсимдеди, сабийле бирге
Бир джайгъы кемсиз исси кюнде
Терекде уячыкны чачыб
Ойнаргъа излеб баргъаныбыз.

Ол кюн терекге ёрлеб бара,
Мен тайыб кетиб, джерге тийиб,
Билегим чыггыб, ма ол чанча,
Ойлашхан эм... эсиме келиб,
Амманы айтхан нарт сёзлери:
«Джашым, тынгыла, айтханыма
Ол джарар сеннге джашауунгда.
Сен ёмюрюнгю алай ашыр,
Инджну, джарсыу келтирмей бир джанига.
Сындырмай бутакъны, сослан ташны,
Тенлемей керексиз бир чёб бапны.
Болма бир джаныуаргъа къаты,
Дерт тутарча, джашым, Ансаты..»
Кёб болмайын эртден бла экеулеп,
Эки тенгим — Хасап бла Арсен —
Келген элле айта: «Биргебизге
Бизни бла кел, таугъа чыггыб, ыйыкъ
Солуб бир келейик, джитилеге
Ёрлей, дарман хауа бир солуюкъ..
Чабакъ тутарча — ма эки къармакъ..
Эки-юч шкок да барды, кийикге
Эртден салкын бла эриге чыкъсакъ,
Шоркъа суула эннген киришлеге».
Болсун деб алданыб да тебредим,
Алай а къуджурла этиб джюрегим,
Тюшдю шаркъ деб къарт анам эсге,
Айтхан нарт сёзлери аны меннге:
«...Джашым, тынгыла айтханыма—
Ол джарар сеннге джашауунгда.
Сен хаман ёмюрюнг алай джаша

Инджиу, джарсыу келтирмей бир джанига.
Сындырмай бутакъны, сослан ташны,
Теплемей керексиз ма бир хансы...»
Сылтаула этиб башымы алдым,
Ала терк кетдиле, мен а къалдым.

10

Эки-юч кюн кетиб да арадан,
Салыб кирди аман ханар элге:
Кетиб Хасан джити тик къаядан,
Къырккъанды деб эки бутун бирден.
Эшитгенлей, больницагъа чабдым.
Бек кёб адам сакълай эди аллып,
Джюрегимден кюйдюм, къалтырадым,
Хирург айта эди Хасаны халып:
«Кетсе да кёб аны къаны,
Къаллыкъды сау-эсен джаны.
Салгъанбыз гинс бир бутуна,
Экинчисип а кесерге,
Деб оноуланлыкъ хирургла,
Барыбыз да джыйылыб бирге».

11

Уугъа кетиб баргъанларын тенглерим
Суймеген эд ол кюн мени джюрегим,
Эсима да келген эди ма былай:
Чыгъар да деб, бурунча, Фатимат

Алларына, марал болуб, асхай,
Этерча хар джерни къая бла чат.
«Эртденбла чыкъ тюшюб кырау басхан
Тик къаядан тайгъан эди Хасан»,—
Десе да ол затвы кесгин кѣрген,
Биргесине ёрлеб бара Арсен,
Алай а чыртда-чыртда джюрегим
Унамайды, алайды, хо дерге,
Алыбды джюрекни къайгъы сезим,
Унамайды, андап чырт кетерге.
Кѣреме амманы мен тюрсююн,
Биягъынлай башлайды ол сѣзюн:
«Джашым, тынгыла айтханыма,—
Ол джарар сеннге джашауунгда.
Сен хамап ёмюрюнг алай джаша,
Инджиу, джарсыу келтирмей бир
джаннга...

Сындырмай бутакъны, сослан ташны,
Теблемей керексиз бир чѣб башны.
Ёмюрде да толмайд мураты
Уучулукъ суюген инсанны —
Бийлѣгерча Солуучанд арты,
Къыйынлыкъ бере да Ансаты.
Ансаты кийик джаннга иеди,
Хар нени биледи ол, кѣреди.
Аллында ол бир-бирде кечеди,
Артында уа ол кѣмюб иеди.
Болма бир джаныуаргъа къаты —
Дерт тутарча, джашым, Ансаты!..»

СЮЙМЕКЛИК

* * *

Сени кёрсем, джангыдан
Туугъалча бир болама,
Татлы джюрек къаугъадан
Бандан-аякъ толама.

Салам бере ышарсанг,
Бетинг нюрюн тегеди.
Кёлюмдегин — ийнапсанг —
Билдирлигим келеди.

* * *

Исси кюн сен будай сабан болсанг,
Мен юсюнге джангур болуб къуярма.
Исси кюн сен къумлу тюзю барсанг,
Булут болуб, кёкню аллын тыярма.

Сен, кёк нызы болуб, субай чакъсанг,
Мен нюрюмю ай-кюн болуб чачарма.
Сен, ариуум, меннге нёгер болсанг,
Биргеме алыб, кёк кенгинде учарма.

* * *

Сен башха миллетни къызыса, —
Чырмау тюлдю ол бизге.
Субайлыгъынг бла сен нызыса —
Келбет берген кенг тюзге.

Сен башха миллетни къызыса,
Билесе сен кемсиз суюгеними:
Бир джолну барыргъа сен разыса —
Өтерлай джокъду ключ бизни кери.

* * *

Джюрегим кемсиз излейди
Сени бла бирикмеклик,
Таймай ол сеннге тегеди
Тенгиз кибиц бир суймеклик.

Сен а... сен кюлюб озаса,
Мени таба къарамайын,
Хамаи джюрекде джашайса —
Тюзюн айтама бурмайын.

* * *

Ингир болуб кёкде джаннган
Илкер, саулай да эсими бёлюб,
Алалмай кёзюмю андан
Турама... ичинде сени кёрюб.

Джаяма тутаргъа къучакъ,
Эскермейин, джапайса деб джерде.
Джерде да, эх... алай узакъ
Джолу джюрегими джюрегинге.

* * *

Сени билгинчи, эсими
Эсеме джыялмай айландым:
Ма энди кёргенли сени,
Тюзелир мурат терен алдым:

Мен энди ачмайма түйюш,
Ичмейме тютюн, аракъы,
Алама хар затдан юлюш —
Тутуб сүймеклик чыракъны.

* * *

Сенден кепгде тюрсюнюнгю
Джюрегимде тутама,
Кёрсем кёгюн кёзлеришги,
Мен къууанчха батама.

Къарамынга къаратыргъа,
Кюшгө таба учама.
Алай а орнумда къала —
Бушуу отда джанама.

* * *

Сен джюрекден айтдынг меннге:
«Керти сейирди джаз сайып:
Ёсюм джашнайды хар педде,
Сюйген джюрекча, талмайын!..»

Алайды, хо... алай а мен.
Эсим кетиб, джюрек джашыган
Ал кюнлеме сюймекликден
Кенгде эдим бу акъылдан.

* * *

Кюмюн къала ишлеб бермем,—
Кючюмден келирча тюлдю,
Ийнац, бушуу а кёргюзмем,
Джюрегим анга ёкюлдю:

Джашау тёксе да боранын,
Сюймеклик къая оюлурча, —
Джюрек кючлер талпыгъанын,
Джаралыу джашнаб тулурча!

Джюрегим учду кёнге,
Кёргенимде сени,
Умутла толуб эсде,
Къозгъай сезимлени.

Энди хама да мени
Тураса эсимде,
Излемни джюрегими
Керексе билирге!..

* * *

Къалтырайды джюрегим,
Къолунгу тутсам,
Тыйылады хар сёзюм,
Кёлюмю айтсам.

Сейирсиниме халыма, —
Тюздю акъылым.
«Сен дарманса джапыма», —
Буду айтырым.

* * *

Атаи-апаи эркелете,
Сен, джаз гюлюм, алай ёсгенсе.
Мениге да сен насыб бере,
Джапанауума голу киргенсе.

Алайд да, энди къайсыбыз
Аладан, менден ёгеди?
Сениге джюрегим бек кемсиз
Анхы умутла тёгеди.

* * *

Къая — мермер тап болгъанын
Сен, ариуум, билемисе?
Аида дагъыда къайыны
Чагъыучусун кёремисе?

Мермер тап тюлдю джюрегим,
Битимлиди, бил, андан,
Себ урлугъун суймекликни
Джыяр ючюн биз артдан.

* * *

Шам табигъат тюкенди,
Джазыу а — тюкенчи, —
Алайд да, ол бичеди
Бизге насыб энчи.

Джазыу саулай джасаса да
Алтын бла мени, —
«Сау бол», — демезме анга,
Узакъ этсе сени.

* * *

Джай сайын чагъады
Джашил төгөрөк,
Кюн сайын сакълайды
Насыб джаш джюрек.

Къыш кетсе да, джаз келсе да —
Чомарт, хурметли,
Кёл мыдахды хар неге да
Биз кенг себебли.

* * *

Джюрегинг сени бузлу къаяды—
Сезим гюлле кёрюмейле анда.
Кёб джашны кёзю сеняге къарайды,
Алай а сен сууукъса алагъа.

Кюн кюнден заман ётюр кетеди —
Къартлыкъ басады, джап сайлай, сепи...
Джюрегим, эсим къуру сендеди—
Къалай тураса эслемей мени?..

* * *

«Сени сюеме мен», — десем,
Унамайса ийнаныргъа.
«Сени сюеме мен», — демем,—
Билмейме къалай айтыргъа.

Алай а хамап эспигде,
Билеме, джашарыкъта мен,
Айтырлай джюрекден меннге
Сюйгенинги таза кёлден.

* * *

Джокъду кыйналгъан джерим мени,
Кёллениб элде джашайма.
Шахаргъа кёчюу дегенинги
Терс оноугъа мен санайма.

Джаратамыса, ёмюрлюкге
Бол иёгер, джаша мени бла.
Алапатды табигъат элде
Тереги, сууу, тюзю бла.

* * *

«Келечи сен, джаным, ийме, —
Эршиме, тюз кёрсюн кёзюнг,
Эсинге келтирме... сюйме», —
Дей сен меннге, ётед кювюнг.

Ариуум, алай болсанг да,
Кёлюнг алтынды — бил тюзюнг, —
Кесинг аманласанг да,
Ариуса сен меннге бютюнг.

* * *

Сёкме сен мени чырт кншиге:
«Ол сюеди... ол ёледи», — деб,
Къойма башымы сен бедишге,
Сыйымы башдав-аякъ теблѳб.

Сен да «хо» деб, мен айтхан болуб,
Экибиз боллукъбуз биз бирге:
Алдагъы бедишледен къоркъуб,
Сёкме сен мени чырт кншиге.

* * *

Эх, поэт болсам эди,
«Кюнсе, — дерем, — сен!
Кесниги да билмесем
Хар ценги терен.

Эх, поэт а тюлме чырт, —
Не суйсем да мен,
Айтайым сеннге тюзюн, —
Джокъду сеннге теиѳ.

* * *

Ариуса, акъыллыса,
Сейирди сыфатынѳ,
Ишинѳ бла махтаулуса,
Алгъады хар затынѳ.

Кёреме, къыйналама,
Толмаз деб муратым,
Эх, джокъду... ахсынама..
Сен джаратыр затым.

* * *

Башха джашха кёзюнг къарай эсе,
Сен айт тюзюк, сендеди эркишлик:
Кёргенме чачылыб толу юйле,
Болмай алада бирикмеклик

Алаймыды?.. Таныйма ол джашны,
Джакълар, сакълар сени ол джашауда..
Сау къал... джаша сен хамап къууанчлы,
Билеме, джазыуум сакълайд алда.

* * *

Биз сые эдик бир-бирибизни,
Билдирирге аны тартынганлай,
Етдюле джылла этиб кери бизни,
Джюрегибиз къалды джаралылай.

Бюгюнде да ол эки джюрек ёмюрге
Сюедице бир-бирлерин кёрюрге.
Тартына кетебиз тюз джолдан кенгнге,
Кишиден а джокъ себеб бизге.

* * *

Башха джашха чыкъсанг да сен,
Сюеме мен сени кемсиз,
Джюрек джарсыйды кюн-кюнден,
Кечим табалмайып сенсиз.

Алай а бу дуняда
Ачыу төгед джазыу көбге.
Ачы кюнде, кыйынлыкта
Чактыр, келирме билекге.

* * *

Башынгы ёрге тутаса
Мени көрюр-көрмез,
Уяласа, кызараса,
Айгалмайып бир сёз.

Джюрегим мени урунад
Бир этерге джолун.
Ма ол себебли излейме
Хар зат ачыкъ болурун.

* * *

Къатынга барсам сени —
Къарайса хаман төгерек,
Сен сүйсенг эди мени —
Бёлюр энг эс да бир кесек.

Сагъышлыма, биз джашау
Этерча тюдю чотубуз,
Билгешинг — кука сылтау, —
Джанарча тюдю отубуз .

* * *

Ашыкъмай, сериуюн ётеди хар кюнюм,
Джюрегим сакъламайды келликди деб
джазы,
Сени ызынгдан ётсе да ёмюрюм,
Башхагъады кёзюнгю керти къарагъаны.

Ма ол зат башымы кёлтюртмейди ёрге,
Ташларыкъ да болур эдим дуняны —
Башым айтыб турмаса хамап джюрекге:
«Туумаса ол, джанарыкъ энг, суй
башханы!

* * *

Алгъаракъда кёб ариу къызны кёзюнде
Кёре эдим кесим керти суймеклик,
Алай а аланы сууута эд джепгилде
Менде болгъан уллу кёллюлюк.

Кимде болса да, суймеклик джукълатыу
Артда билдим уллу терслик болгъанын,
Чегиб, чайнаб сени ючюм кёб джарсыу,
Эслеб башха джашха кёзюнг джаниганын.

Сюймеклик деген неди, айт, неди?
Джюрегим нек кюеди мени?
Хар недеп да эсим нек кенгдеди,
Айыралмай кёкню эм джерин?!

Сюймеклик деген неди, айт, неди?
Джюрегим нек джарыйды мени?
Хар неге да эсим бёлюнеди,
Къучакълайды кёкню эм джерин?!

Сюймеклик деген неди, айт, неди?!
Ол бизге бериледи неге?
Джюрегим да, эсим да сендеди —
Сен джукъ сезмей къарайса меннге!..

* * *

Мыдахма хаман, хар кюнде
Тюшесе, ариу, эсима.
Кёлюм толады къайгыдан,
Джюрек сарнайды таймаздан.

Есгенек экибиз бирге,
Алай а сен кетдинг эрге,
Умут эте джангыз сендеп,
Къуру джуртха къалдым ма мен!..

Биреуленнге шапа болуб,
Хыпысындан безиб, толуб.
Сюймеклигин табамыса?!
Менича... сеп джанамыса?!

* * *

Кимди менден,
Айт, аламат
Болуб сеннге кёрюннген?!
Кетмей эсден
Чырт бир сагъат,
Джюрегингде кёлленнген?

Неди аны
Баш байлыгы,
Неси бла онгруд менден?..
Ол айтханны
Азды сыры,
Анга алданма терен.

* * *

Сюе эм сабийчик болсам,
Сезим отда чырт кюймеген,
Кече-кюндюз, эртден-ашхам
Оюпладан эрикмеген.

Сюе эм къарт киши болсам,
Къаны уруб ойнамагъаң,
Кече-кюндюз, эртден-ашхам
Сюймекликден сынгсымагъаң.

Сюе эм мен алай болса...
Алай а билмейме, тюзю,—
Сабийликге эм къартлыкъгъа
Берирем деб бир кюпкюю.

* * *

Терс эсе да, тюз эсе да
Хар сёзюм сеннге,
Джюрекден айтама,
Сормай кишиге:
Къарны акълыгъы
Нюрю бетингде,
Кёлю халкъымы
Ачыкъ кёлюнгде,
Билексе меннге,
Нёгерге меннге —
Болушаса сен
Мийик ёрлерге.
Сен ийнан, ийнан: сендеди
Хар кечем, кюнюм,
Ма тюзю былайды
Умутум, кёлюм:
Сёзюм бла ачыу
Келтирмей сеннге,

Сакъларма хурмет
Нюрлю бетингде,
Мыдах кюнюнгде
Кёл кёлтюрюрге,
Сёз береме мен
Сениге ёмюрлеге...

* * *

Сен чыкъма кече кесинг джангызлай,
Чырт барма суу джагъагъа.
Джангыз айлансанг, урлар сени ай,
Тюберсе суу анагъа.

Иймез ызынга кёкден сени ай,
Джутар, эмер суу ана.
Излеме сени, табалмай, сарнай,
Ёмюр ётер ,айлана...

Сендеди, сенде кечем бла кюнюм,
Джашайса кетмей эсен, —
Алданма кимге да сен, нюзюрюм—
Бол умутлу уа менден.

* * *

Ол башынгдагъы джаулукуъ
Бир болур эди:
Джюрегим табыб зауукъ,
Сорушур эди.

Ол кѣулагъынгда сырѣа
Бир болур эди:
Джюрекни сеннге ача
Ол турур эди.

Ол кѣойнунгдагы дууа
Бир болур эди:
Сюймеклигинги манга
Ол кѣорур эди.

* * *

Билесе, ариуум, мени
Сюйгеними сени терен,
Билесе сен сюйгеними,
Сеннге барлыкъ джолум тарды.
Ингичгед кѣыл кѣпюрден,
Алай а Бурагъым барды:
Джарыкъ, улуу Умут.. эсден
Чыртда кетмей туруучу,
Сагъышдан да кѣоруучу..
Алайд да, ариу, джолоучу
Таукел болгъанма муратха,
Кѣз кѣаратмайын артха.

* * *

Табигъат кемсиз сейирди:
Кѣкдю, кѣк кѣкпю кѣгю,
Битимни бети джашилди,
Акѣды акѣ тауну бѣркю.

Джулдузум, тюзю, сени да
Мыдахды кёзчюклеринг.
Наз бетлиди чепкенинг да,
Акъды акъ нюрлю бетинг.,
Сейирликсе, джюрекдесе:
Сенсе-сен умут тауум,
Сен кюнюмсе, сен гюлюмсе,
Сенсе, сенсе джашауум!

* * *

— Эсдеди, эсдеди сени
Къайда болсам да тюрсюнюнг..
Алдаи да, алдай да мени
Барады сени ёмюрюнг.
— Болсам да сени къатынгда,
Барама ёлюб тапсыкъдап..
- Хазыр кёб сылтау башынгда,
Къачаса дженгил къатымдап.
— Ма сенсо джюрек джарыгъым,
Этеме умут мен сенден..
— Ма сенсе, ма сенсе напым,
Айтама суйген джюрекден.

* * *

Эсингдемид — экибиз да гитчечик—
Ойнай келиб, джерге мени чёкгеним,
Тюз табаныма кириб темир чюйчик,
Апы ючюн кёб джыламукъ тёкгенинг.

Къатымда эдинг да сен, ол себебли
Ачыгъаны сѣнгдю, кери кетди...
Эх, алай а джюрекге андан бери
Къайгы тыюнюб ма бюгюнге джетди.

Ма андан бери джюрек кече эм кюн
Мыдахды, таймаздан сарнайды ол:
Сен джюрегими чыгъарчы чюйчюгюл —
Джюрегингден узат меннге сен къол.

* * *

Мени бла тюзсе сен ачыкъ —
Кескип эслейме мен,
Бетинг къалады кызыарыб,
Сен мени кѣрсенг.

Мени сорсанг а, кюн-кюнден
Илешеме, къууана.
Меннге кесинг кѣл этген
Сѣзлеринг бла джууана.

* * *

Ийнанмайма мен энди чыртда кишиге,
Ким айтса да джангыртыб меннге:
«Джюрекден сюйсенг сен ийнакълаб,
Табарса деб разылы джууаб, хыйсаб».

Кёремисе, сени ючюн, ахырымда
Мен, таралыб, саудан тауусулгъанымда,
Къышны къары, бузу сени джюрегингде,
Акъылымы кюйдюрген от — меникинде!..

СЕЗИМЛЕ

* * *

«Телисе» де, «эршисе» де, —
Кёлюм къалмаз сепден,
Алай а айтма ёмюрде:
«Кетгенсе, — дсб, — кёлден...»

* * *

Къатымда аджал сеннге
Келмез, къоркъуб менден:
Таб аджал да суйгеннге
Билекди тюз кёлден.

* * *

Кёрсем да энди гюлча къызланы,
Къарамайма алгъынча алагъа,
Сени кёзлерингде мен табханлы
Барыр джолну аджашмайын алгъа.

Сёлешсем да кёб, кюлсем да кёб,
Ариуум, къууанганданды ол:
Къоркъма сен, наным шашханды деб:
Насыбдан шашарча джокъду джол.

* * *

Бар эсе «джандет ахыратда»,—
Тюшерикме, ишексиз, анга.
Ариуум, сени сюйюб, отда
Ненча джыл мен ётджурдюм, джана.

* * *

Сюймесенг да сен мени,
Сюрме сёзюмю кенгнге.
Алайсыз да сыйымы
Бедишлеб, кёмджюнг джерге!

* * *

Сени бийчем болуб кёрсем,
Мен сукъланырем кесиме.
Тюшюм да сен, тюшюм да сеп —
Насыб, алгъыш тилей сенинге.

* * *

Еселмейин къалгъанма деб кыйиалма,
Мийикликде уа тюлдю чыртда уллулукъ,
Тириликни сакъла, сакъла... джукъланма
Ма олду, ариуум, уллу этиб турлукъ.

* * *

Берпе келтирме сен, келсенг,—
Ол джутулур, унутулур,
Усталыгъынг болсун берненг, —
Ол джашауда дагъан болур.

* * *

— «Кюнюмсе сен мени», — «Алдайса, паным»...
— «Пёгерсе ёмюрге», — «Алдайса, паным»...
— Келир кёзюу — сюерсе, ариу, сен да,
Мыйыкъ бура, сенича, ол кюн мен да.

* * *

«Ол къалайды?» —деб мени сен кишиден
Сорма, халими тюз билирге излеб,
Терс айтыр бири, бири махтар кёлден,—
Сен кесинг сына, тинтиб, кёрюб, элеб.

* * *

Кесинги кемсиз суюссе,
Хар пенги махтай,
Кетмеге эдинг кыалыб
Кесинг бла джангызлай.

* * *

Джюрегими алдарма мен
Сени унутургъа —
Неге керекди кюлкюге
Бащым, айт, кыалыргъа?!

* * *

Эсге джукъ келмей, тенгими
Сюе эм тепгча, алай а ол
Сениге, ариуум, ариу сёз бла
Джюрегинге салды джол.

* * *

Мен айталмайма, излейсе сен а
Кёб кука сёзле,
Билирге излемей джюрекини
Бергеними сеннге.

БАШЛАРЫ

Табиғат

Мен Ленинни кёрдюм	3
Белгисиз солдат	4
Анама	6
Сюелелле терекле джазда	7
Бусакъ	8
Наз	8
Қайын	9
«Субай наратланы ичлеринде»	10
Алысын	11
Чегет салкын	11
Чегет	12
Ишге бара, ишден келе	13
Джангур	14
Эртден	14
Ингир	15
Джаз суула	16
«Эштда къар джерни джабса да...»	17
Джаз	17
Қышны кюню	18
«Учкулан ёзен, салам сеннге...»	19
Ханчыкъ	19
Апсаты (п о э м а)	21

Сюймеклик

«Сени кёрсем, джангыдан...»	31
«Исси кюн сен будай сабан болсанг...»	31
«Сен башха миллетни кызыса...»	32
«Джюрегим кемсиз излейди...»	32
«Ингир болуб кёкде джаниган...»	33
«Сени билгинчи, эсими...»	33
«Сенден кенге тюрсюнюнгю...»	33
«Сен джюрекден айтдынг меннге...»	34

«Кюмюш къала ишлеб бермем...»	34
«Джюрегим учду кёкге...»	35
«Къалтырайды джюрегим...»	35
«Атанг-апанг эркелете...»	35
«Къая — мермер таш болгъанын...»	36
«Шам табигъат тюкенди...»	36
«Джай сайын чагъады...»	37
«Джюрегинг бузлу къаяды...»	37
«Сени сюеме мен», — десем...»	37
«Джокъду къыйналгъан джерим...»	38
«Келечи сен, джаным, ийме...»	38
«Сёкме сен мени кишиге...»	39
«Эх, поэт болсам эди...»	39
«Ариуса, акъыллыса...»	39
«Башха джашха кёзюнг къарай эсе...»	40
«Биз сие эдик бир-бирибизин...»	40
«Башха джашха чыкъсаңг да сен...»	41
«Башынгы ёрге тутаса...»	41
«Къатынга барсам сени...»	41
«Ашыкъмай ёгеди хар кюном...»	42
«Алгъаракъда кёб кызыны кёзюнде...»	42
«Сюймеклик деген неди?...»	43
«Мыдахма хамаң хар кюнде...»	43
«Кимди менден...»	44
«Сие эм сабийчик болсам...»	44
«Терс эсе да, тюз эсе да...»	45
«Къаршы акълыгъы...»	45
«Сен чыкъма кече джангызлай...»	46
«Ол башынгдагъы джаурукъ...»	46
Билесе, ариуум, мени	47
«Табигъат кемсиз сейирди...»	47
«Эсдеди, эсдеди сени...»	48
«Эсингдемид — экибиз да гитчечик...»	48
«Мени бла тюзсе сен ачыкъ...»	49
«Ийнанмайма кишиге...»	49
«Сезимле»	50

ИБ 530

Тамбиев Магомет Хаджи-Ахматович

НАДЕЖДА

Стихи

На карачаевском языке

Редактор А. И. Кубанов

Художник И. М. Узденов

Художественный редактор М. П. Бертник

Технический редактор М. Ф. Перепадя

Корректор К. А.-К. Салпагарова

Сдано в набор 27.VII.1978 г.

Подписано в печать 2. II. 1979 г.

Формат 60x90^{1/32}. Бумага типографская № 1.

Печ. л. 1,75. Уч.-изд. л. 1,84. Заказ № 3504

Тираж 600 экз. ВУ 84522. Цена 20 коп.

Карачаево-Черкесское отделение

Ставропольского книжного издательства,

г. Черкесск, пл. Кирова, Дом печати.

Карачаево-Черкесская укрупненная типография,

г. Черкесск, Первомайская, 47.

Т 17

Тамбиев М. Х.-А. Надежда. Карачаево-Черкесское отделение Ставропольского книжного издательства, 1979.

56 с.

Творчество молодого поэта самобытно. Поэтический язык его образов, колоритен. Автор пристально вглядывается в черты современника, размышляет над теми вопросами, которые волнуют нашу молодежь. Стихи, вошедшие в сборник, привлекают гражданственностью и лиризмом.

С (карач.) 2

70403—54—79

Т М 159 (03)—78 62—79

